

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT
N° 034.23 / AOIO / SONARA / CIPM / 2023 DU 10/08/2023

Relatif à

L'ACCOMPAGNEMENT DE LA SONARA À LA CERTIFICATION AU RÉFÉRENTIEL ISO 14001v2015

1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES

Le Directeur Général de la Société Nationale de Raffinage (SONARA), Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres International Ouvert pour l'accompagnement de la SONARA à la certification au référentiel ISO 14001v2015.

2. CONSISTANCE DES SERVICES

Les prestations assorties au présent Appel d'Offres qui s'inscrivent dans le processus de certification de la SONARA au référentiel ISO 14001v2015 ; pour ce faire, le potentiel Cocontractant s'oblige à :

- ▣ Elaborer et piloter la mise en œuvre d'un plan d'actions détaillé intégrant un calendrier précis des différentes étapes devant conduire la SONARA à l'obtention de la certification au référentiel ISO 14001v2015.
- ▣ Evaluer tous les livrables mis à la disposition de la SONARA dans le cadre de l'audit diagnostic, afin de se rassurer qu'ils continuent d'être conformes aux exigences du référentiel ISO 14001v2015.
- ▣ Piloter la levée de tous les écarts contenus dans le plan d'actions en cohérence avec les activités, produits, biens et services de la SONARA ; la levée de ces écarts devra absolument aboutir à l'implémentation de l'ensemble des exigences contenues dans le référentiel ISO 14001v2015, préparant ainsi la SONARA de façon optimale à une certification réussie.
- ▣ Former sur le site de la SONARA, le personnel de l'équipe projet en charge de l'implémentation des exigences du référentiel ISO 14001v2015, du suivi et du maintien de la certification (les supports de formation sont à la charge du Cocontractant).
- ▣ Accompagner la SONARA dans le choix d'un organisme certificateur indépendant et accrédité, de même que durant le déroulement de l'audit tierce partie du Système de Management Environnemental.
- ▣ Piloter la levée de tous les écarts et/ou améliorations post-audit tierce partie.

3. DÉLAIS D'EXÉCUTION :

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations objet du présent appel d'offres est de **douze (12) mois**

4. ALLOTISSEMENT

Les prestations ne sont pas alloties

5. COÛT PRÉVISIONNEL

Le coût prévisionnel de l'opération est de **FCFA 71.550.000** (soixante onze millions cinq cent cinquante mille) Toutes Taxes Comprises.

6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises exerçant dans ce domaine spécifique.

7. FINANCEMENT :

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le budget d'investissement de la SONARA (IS322-A06-3280).

8. CAUTIONNEMENT PROVISOIRE

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant de **FCFA 1.200.000** (un million deux cent mille) et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le dossier d'appel d'offre peut être consulté aux heures ouvrables dès publication du présent avis, à la SONARA B.P. 365 Limbé (Direction Générale/Département des Marchés).

10. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :

Le dossier peut être obtenu dès publication du présent avis au Département des Marchés de la SONARA B.P. 365 Limbé, contre présentation du reçu de versement d'une somme de **FCFA 70.000** (soixante dix mille) payable à la BICEC sous les références suivantes :

BICEC

Compte / 335 98800001 89

Client Compte Spécial CAS - ARMP

Remettant : Nom du Soumissionnaire / SONARA / AO n°034.23

11. REMISE DES OFFRES :

Les offres rédigées en français ou en anglais, seront établies en six (6) exemplaires, dont un (1) original et cinq (5) copies respectivement marquées comme telles. L'ensemble devra parvenir au **Département des Marchés de la Société Nationale de Raffinage (SONARA)** B.P. 365 Limbe - Cameroun, Tel : (+237)233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : (+237)233.42.41.99 ou 233.33.22.35, contre décharge dans le registre y consacré au plus tard le 20/09/2023 à 10h00, heure locale et devra porter la mention suivante :

APPEL D'OFFRES N°034.23 / AOIO / SONARA / CIPM / 2023 DU 10/08/2023

ACCOMPAGNEMENT DE LA SONARA À LA CERTIFICATION AU RÉFÉRENTIEL ISO 14001v2015

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12. RECEVABILITÉ DES OFFRES

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable ; il en sera ainsi notamment en cas d'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances.

13. OUVERTURE DES PLIS

L'ouverture des offres se fera en deux temps ; l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise :

▢ L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **20/09/2023** à 10h30 au Restaurant d'Entreprise de la SONARA à Limbé, par la Commission Interne de Passation des Marchés ; seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

▢ Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de 70 points sur 100.

14. CRITÈRES D'ÉVALUATION

14.1. Critères essentiels

L'examen des critères essentiels va consister en une vérification de la conformité de l'offre du soumissionnaire par rapport aux exigences des Termes de Référence (TDR) et ce, conformément aux stipulations du RPAO. Les points à vérifier porteront sur :

- Présentation de l'offre	05 points
- Consistance de l'offre	15 points
- Moyens humains et organisationnels / Qualification.....	35 points
- Planning.....	05 points
- Références.....	40 points
TOTAL	100 points

14.2. Critères éliminatoires

▢ Dossier administratif incomplet ;

▢ Absence dans l'équipe proposée par le soumissionnaire, d'un auditeur tierce partie des Systèmes de Management ISO 14001v2015 et / ou ISO 9001v2015 d'un organisme de certification indépendant accrédité ;

▢ N'avoir pas obtenu au moins 70 points sur 100 après addition des notes des critères essentiels.

15. MÉTHODE DE SÉLECTION DU COCONTRACTANT

Le Cocontractant sera choisi suivant le postulat Qualité-Prix.

16. ATTRIBUTION :

Le Marché sera attribué au soumissionnaire dont la combinaison de l'offre technique et de l'offre financière sera évaluée la mieux disante sur la base de formule **NG = 0,7NT + 0,3NF**.

17. DURÉE DE VALIDITÉ DES OFFRES

Les Soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant cent vingt (120) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES :

Tous renseignements complémentaires pourront être obtenus aux heures ouvrables à la Société Nationale de Raffinage (Direction Générale/**Département des Marchés**) B.P. 365 Limbe-Cameroun, Tel : (+237)233.42.38.15 ou 233.33.22.38 / Fax : (+237)233.42.41.99 ou 233.33.22.35.

Limbe, le 10/08/2023

Le Maître d'Ouvrage



Jean-Paul SIMO NJONOU

Copies : MINMAP
ARMP
CIPM
DG/DMAR (pour affichage et autres publications)

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 034.23 / OIIT / SONARA / CIPM / 2023 OF THE 10/08/2023
Related to

THE SUPPORT OF SONARA FOR CERTIFICATION TO THE ISO 14001v2015 STANDARD

1. SUBJECT OF THE TENDER

The General Manager of the National Refining Company (SONARA), Contracting Authority, is launching an Open International Call for Tenders for the support of SONARA for certification to the ISO 14001v2015 standard.

2. CONSISTENCY OF SERVICES

The services associated with this Call for Tenders are part of the SONARA certification process to the ISO 14001v2015 standard; as such, the potential Co-contractor undertakes to:

- ▣ Develop and manage the implementation of a detailed action plan incorporating a precise schedule of the various stages that should lead SONARA to obtain certification to the ISO 14001v2015 standard.
- ▣ Evaluate all the deliverables made available to SONARA as part of the diagnostic audit, in order to be reassured that they continue to comply with the requirements of the ISO 14001v2015 standard.
- ▣ Manage the removal of all discrepancies contained in the action plan in line with SONARA's activities, products, goods and services; the removal of these discrepancies must absolutely lead to the implementation of all the requirements contained in the ISO 14001v2015 standard, thus preparing SONARA optimally for successful certification.
- ▣ Train on the SONARA site, the staff of the project team in charge of the implementation of the requirements of the ISO 14001v2015 standard, monitoring and maintaining the certification (the training materials are the responsibility of the Co-contractor).
- ▣ Support SONARA in the choice of an independent and accredited certifying body, as well as during the conduct of the third-party audit of the Environmental Management System.
- ▣ Manage the removal of all discrepancies and/or third-party post-audit improvements.

3. EXECUTION DEADLINE :

The maximum timeframe provided by the Client for the performance of the services covered by this call for tenders is **twelve (12) months**.

4. ALLOTMENT

This contract is not allotted.

5. ESTIMATED COST

The estimated cost of this operation is **CFAF 71.550.000** (seventy-one million five hundred and fifty thousand francs) all taxes inclusive.

6. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation to this call for tenders is open to all companies operating in this specific field.

7. FINANCING :

Services of this invitation to tender shall be financed by the SONARA investment budget (IS322-A06-3280).

8. PROVISIONAL BOND

To avoid rejection, each bidder must include in his administrative documents, a bid bond drawn up and signed by a bank or a first class financial institution registered by the ministry in charge of finance and which figures on document N°11 of the ITT, of an amount of **CFAF 1.200.000** (one million and two hundred thousand francs) and valid for 30 days, beyond the original date of validity of the offers.

9. CONSULTATION OF THE TENDER DOCUMENTS:

As soon as this notice is published, the file may be consulted during working hours at SONARA P.O. Box 365 Limbé (General Management / **Contracts Division**).

10. ACQUISITION OF THE TENDER DOCUMENTS :

Once the tender notice is made known, tender documents can be obtained at the **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd - P.O. Box 365 Limbé, upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable amount of **CFAF 70.000** (seventy thousand francs) at BICEC, using the following references:

BICEC

Account / 335 98800001 89

Special customer account CAS - ARMP

Remitter: Name of bidder/SONARA/OIIT n°034.23

11. SUBMISSION OF BIDS

Tenders submitted in English or French in six (06) copies, one original and five (05) copies labelled as such, should reach the **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd - P.O. BOX 65 Limbe-Cameroun, Tel: (+237) 233.42.38.15 or 233.33.22.38 / Fax: (+237) 233.42.41.99 or 233.33.22.35, latest on the **20th/09/2023 at 10 a.m.** local time, bearing the following label:

INVITATION TO TENDER n°034.23 / OIIT / SONARA / CIPM / 2023 OF THE 10/08/2023

SUPPORT OF SONARA FOR CERTIFICATION TO THE ISO 14001v2015 STANDARD

"To be opened during the tender session only"

12. ADMISSIBILITY OF BIDS

Subject to rejection, other administrative documents required will imperatively be produced in originals or certified copies by the issuing authority in accordance with the provisions of special rules and regulations of the invitation to tender.

They must be dated less than three (03) months preceding the date of submission of the tender, or must have been signed after the date of signing the invitation to tender.

Any incomplete bid in accordance with the requirements of the Call for Tenders will be declared inadmissible; this will be the case in particular in the absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry in charge of Finance.

13. OPENING OF TENDER ENVELOPES

The opening of tenders shall be done on two phases; the opening of administrative and technical documents will take place on phase one and shall be followed by that of financial proposals of bidders having obtained the required minimum technical score:

▫ The opening of administrative documents and technical proposals shall take place on the **20th/09/2023 at 10:30 am** in the company restaurant in Limbé, and would be done by the SONARA Internal Tenders Board (CIPM); only bidders or their duly mandated representative having full knowledge of the file can attend the tenders opening session.

▫ The opening of financial bids will take place at the end of technical analysis and will solely concern bidders who would have obtained a minimum score of 70 points out of a total of 100.

14. EVALUATION CRITERIA

14.1. Essential criteria

The examination of essential criteria shall consist in verifying that the bidder's offer is in conformity with the terms of reference (TOR) and the special requirements of the tender document. The points to be verified include:

▫ Presentation of the bid	05 points
▫ Consistency of the bid.....	15 points
▫ Human and organization means / Qualification	35 points
▫ Planning	05 points
▫ References.....	40 points
TOTAL.	100 points

14.2. Eliminatory criteria

▫ Incomplete administrative file ;

▫ Absence in the bidder's proposed team, of a third party auditor of ISO 14001v2015 and/or ISO 9001v2015 management systems from an accredited independent certification body;

▫ Failure to obtain at least 70 points on a score of 100 after addition of the essential criteria's notes.

15. SELECTION METHOD OF THE SERVICE PROVIDER

The service provider shall be selected through the Quality and Price postulate.

16. AWARD OF CONTRACT

The contract shall be awarded to the company technical and financial proposals put together will be assessed as the most cost-effective bid based on the formula **NG = 0,7TN+0,3FN** outlined in the tender file.

17. DURATION AND VALIDITY OF OFFERS

Bidders shall be bound by their offers for a period of three (03) months with effect from the deadline of submission of the tender documents.

18. ADDITIONAL INFORMATION

Further technical information may be obtained during working hours from **Contracts Division** of the National Refining Company Ltd, P.O. Box. 365 Limbe - Cameroon, Tel: (+237)233 42 3815 or 233 33 22 38 / Fax: (+237)233 42 41 99 or 233 33 22 35.

Done in Limbe, on the 10/08/2023

The Project owner


Jean-Paul SIMO NJONOU

Copy:

- MINMAP
- ARMP
- SONARA Internal Tenders Board (CIPM)
- GM/Contracts Division (posting and other publications)